



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

Novaggio Twins

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
33	© CEREGETTI	Viviana	4012	09:51	92	13	1					54:41	92	2	56:41	I
16	A CANONICA	Susan	208266	12:10	33	92	2									
39	G COVINI	Camilla	210065	13:38	13		3									
	G			15:16	13	33	4									
21		SOBRIO-LEONI Michela	98325	16:22	16		5									
71		MORRESI Nathalie	213323	17:18	92		6									
3		BIONDA Priscilla	212041	27:11	13	92	7									
13		DESBOEUF Laura	207201	31:42	92	13	8									
92		MEYER Bettina	RLH1	34:24	33	16	9									
10		DEKOVIC Magdalena	RLH2	35:55	16	33	10									
97		HEIM Simona	RLH3	37:57	92	13	11									
				44:02	13		12									
				51:47	97	16	13									
				52:12	92	13	14									
							TOTAL			14						
				TIME OUT						X			TOTAL 2 min			

CLUB 1	Novaggio Twins	FEM
CLUB 2	Aire-la-Ville	FEM

Lieu/ Ort Location/Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	03.05.2015
Start/Beginn Début/Inizio	14:18	End/Ende Fin/Fine	16:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W17		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

No Card/Liz No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	98363	ZAPPA Diego	
Official scorer Marqueur	205113	GIACOMINI Alan	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	207135	GIANNINI Edy	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	201597
	TEGGI Simona			

2

Aire-la-Ville

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
18		HOWALD Jennifer	211262	19:21	11	16	1					34:46	18	2	35:55	H
11	A	PALLEY Alicia	210214	24:51	16		2					55:32	2	2	57:32	I
9	G	HEMIDI Aläia	215150	37:25	16		3									
	G			42:54	18	16	4									
2		DEWARRAT Charlotte	215084	49:26	18	16	5									
12		GESCHWORNER Ludivine	215081	52:35	16		6									
15		MEYNET Bénédicte	215082	59:55	18		7									
19		BLOCH Chantal	215085													
16		JUILLERAT Mandy	RLA1													
							TOTAL			7						
				TIME OUT						X			TOTAL 4 min			

RESULT			
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	1	14 7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Novaggio Twins
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
Penalty/ Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			
COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature
	BERTHOUD Bryan		RLA2